



The Manchu collection of the Chinese library of the Collège de France

Delphine Spicq

EASL Conference, Heidelberg 4 September 2026



Statistics

93 titles 220 volumes

Manchu and another language(s): 67

Manchu only: 26

Manuscripts: 17

Mongol : 25

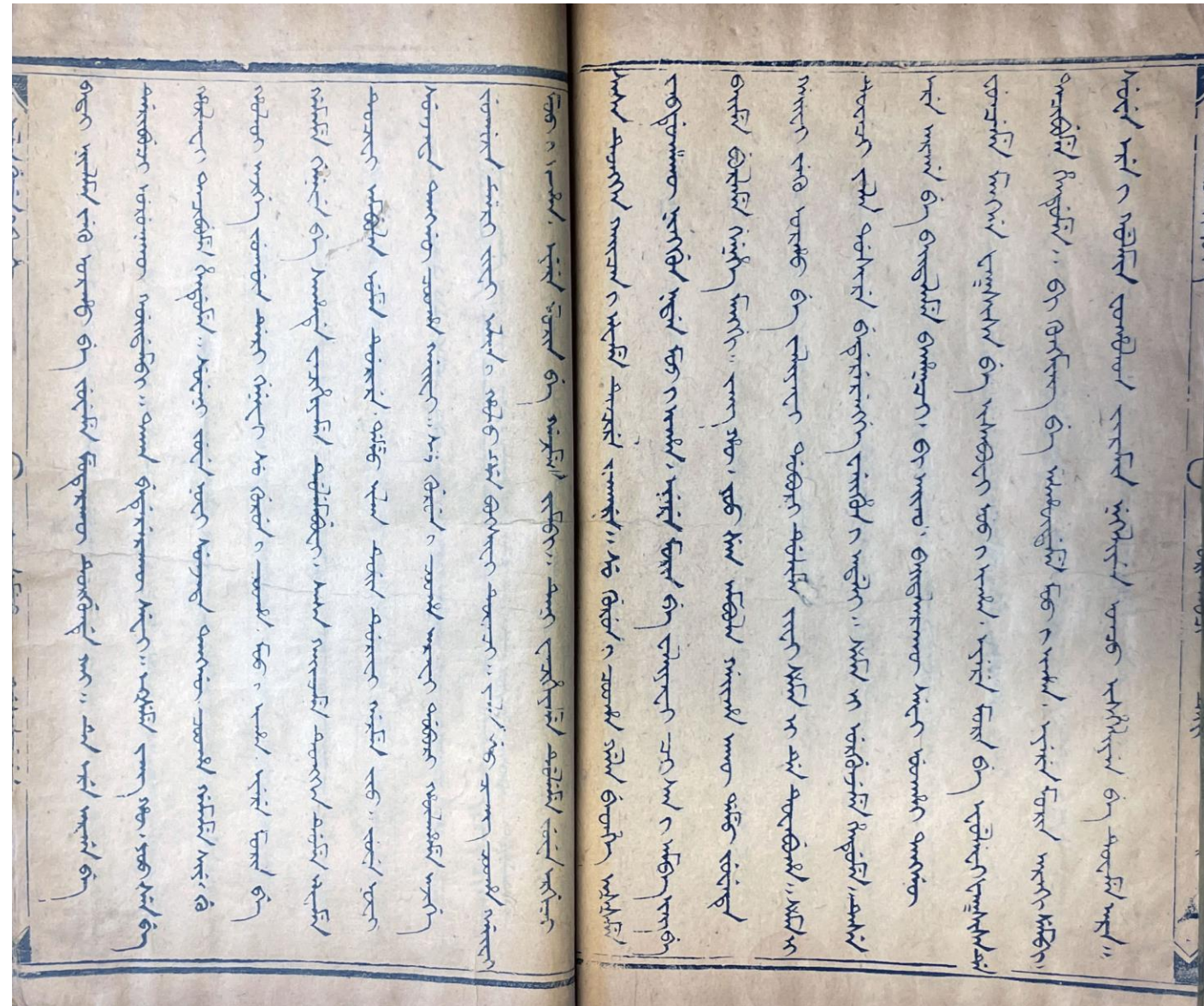
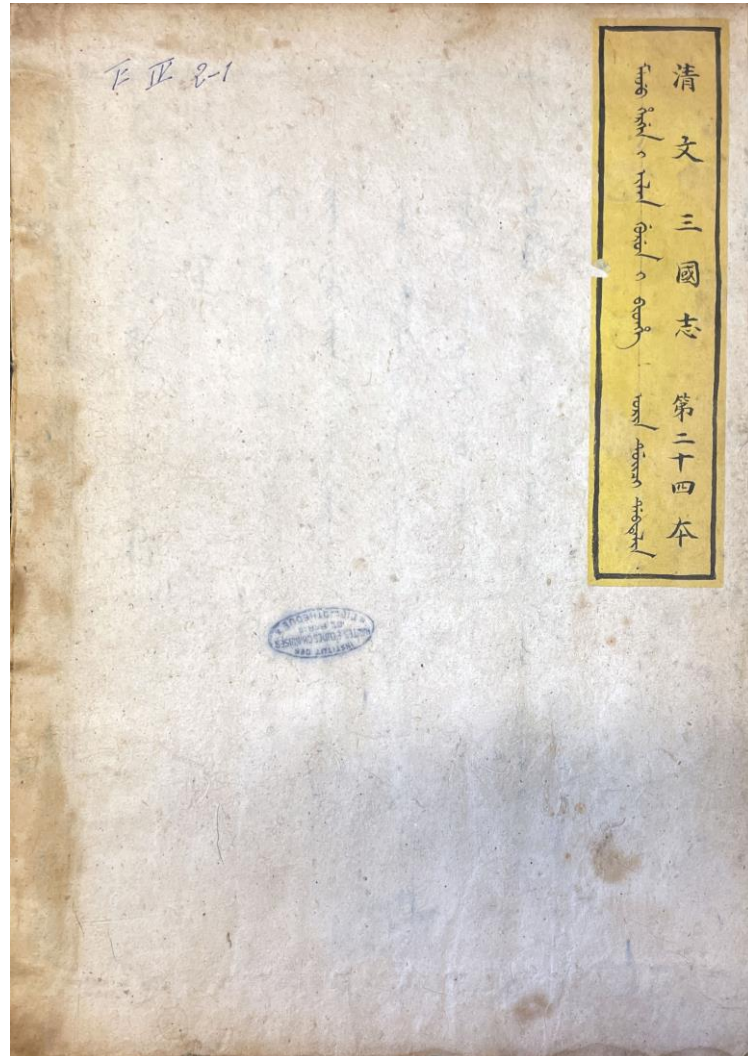
Translations of Chinese classical and historical texts, literature, calendars,
and Manchu-Chinese and Manchu-Mongolian dictionaries



- Pang Tatiana Aleksandrovna, *A Catalogue of Manchu Materials in Paris: Manuscripts, Blockprints, Scrolls, Rubbings, Weapons*. Wiesbaden, Harrosowitz Verlag, 1998, 142 p.
- Walravens Hartmut, “Übersicht über die Mandjurica im Institut des Hautes Etudes chinoises” in *Zentralasiatische Studien*, 10, 1976, pp. 615-624.

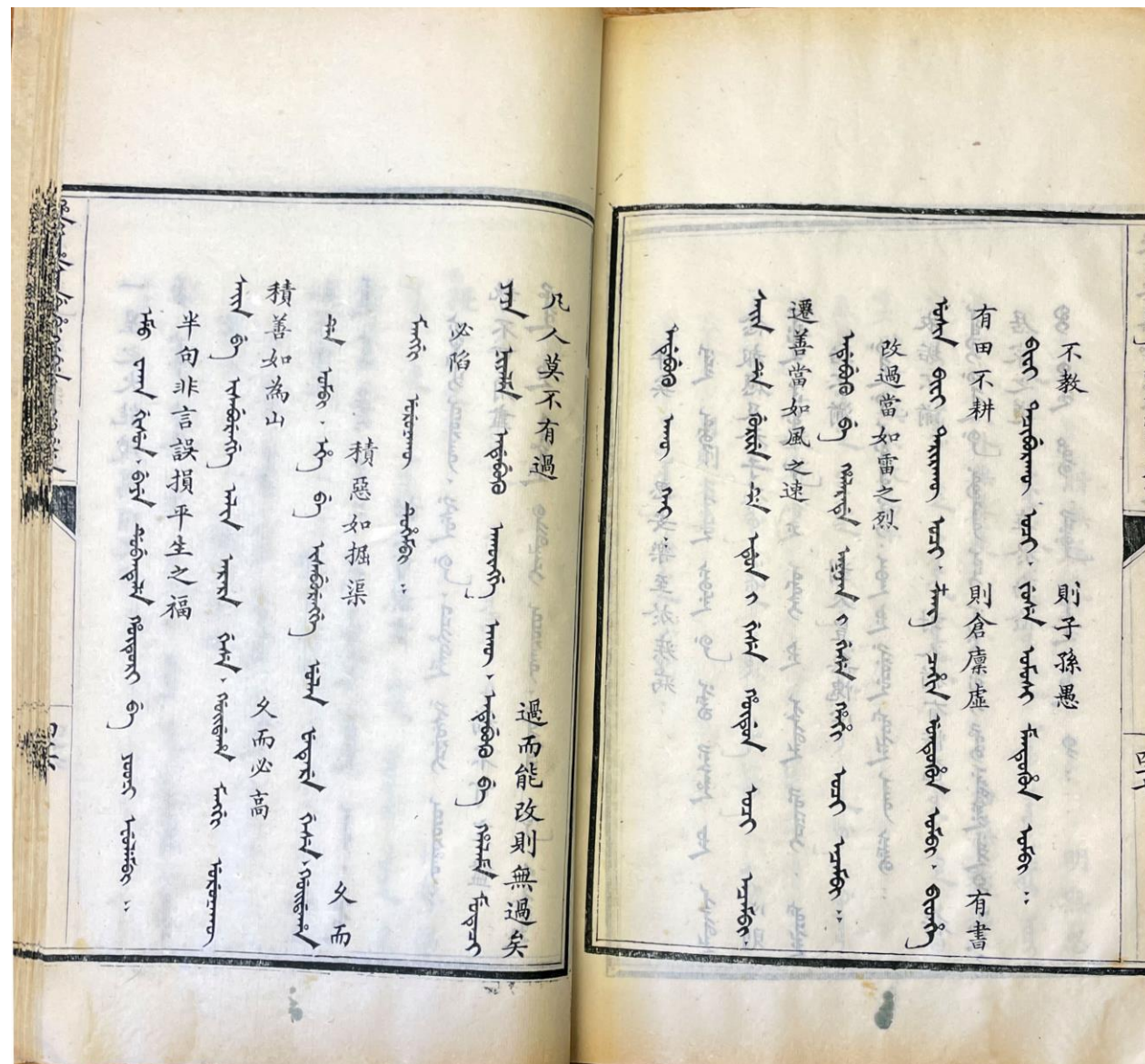


Luo Guanzhong 羅貫中, Kicungge 祁充格, *Manju hergen i ilan gurun i bithe* =
Qingwen Sanguo zhi 清文三国志, Beijing, Qing neifu (Wuyingdian), 1650, printed edition.



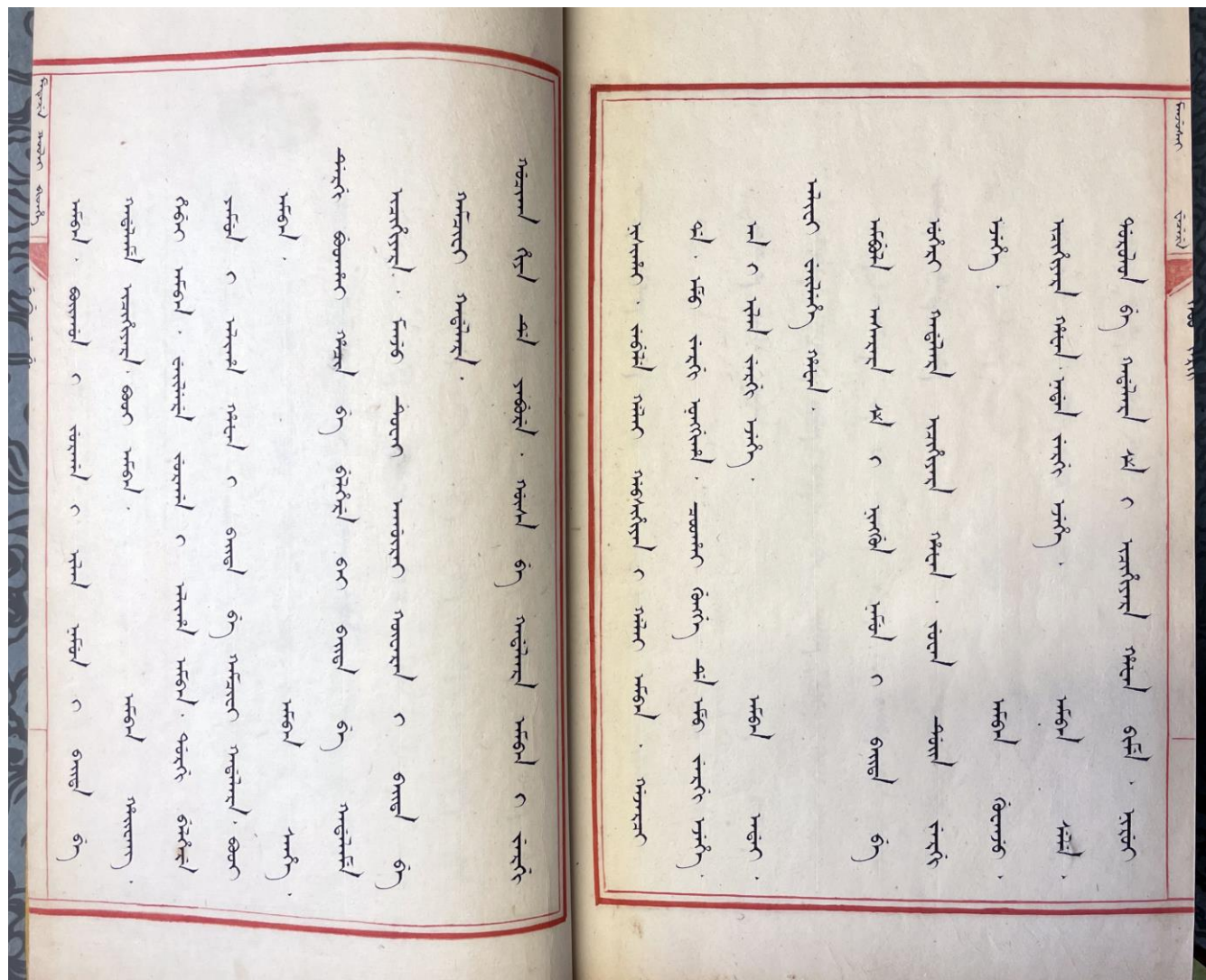
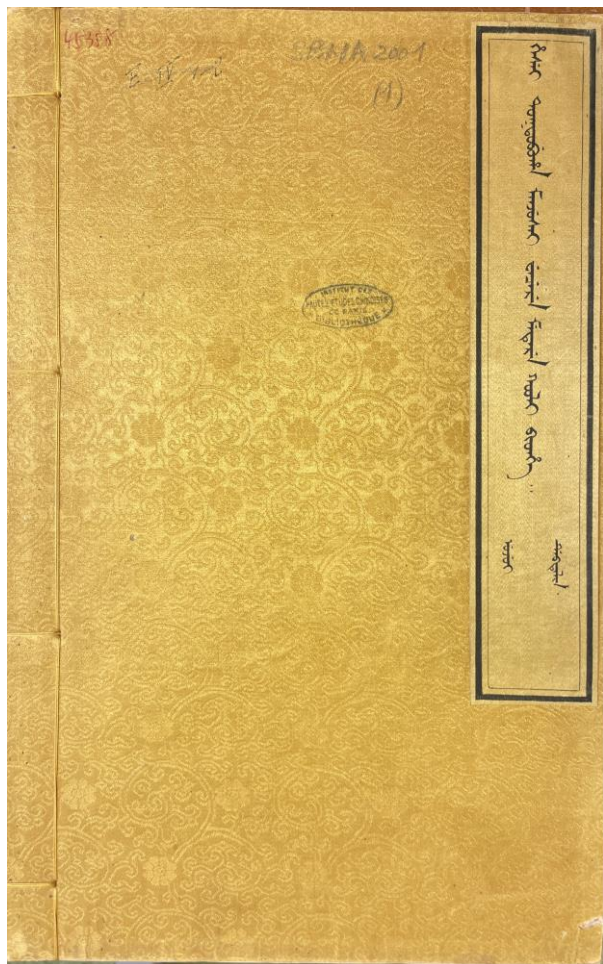


Han i araha sain be hūwekiyebure oyonggo gisun Yuzhi quanshan yaoyan 御製勸善要言, s. 1., s. n., 1655.



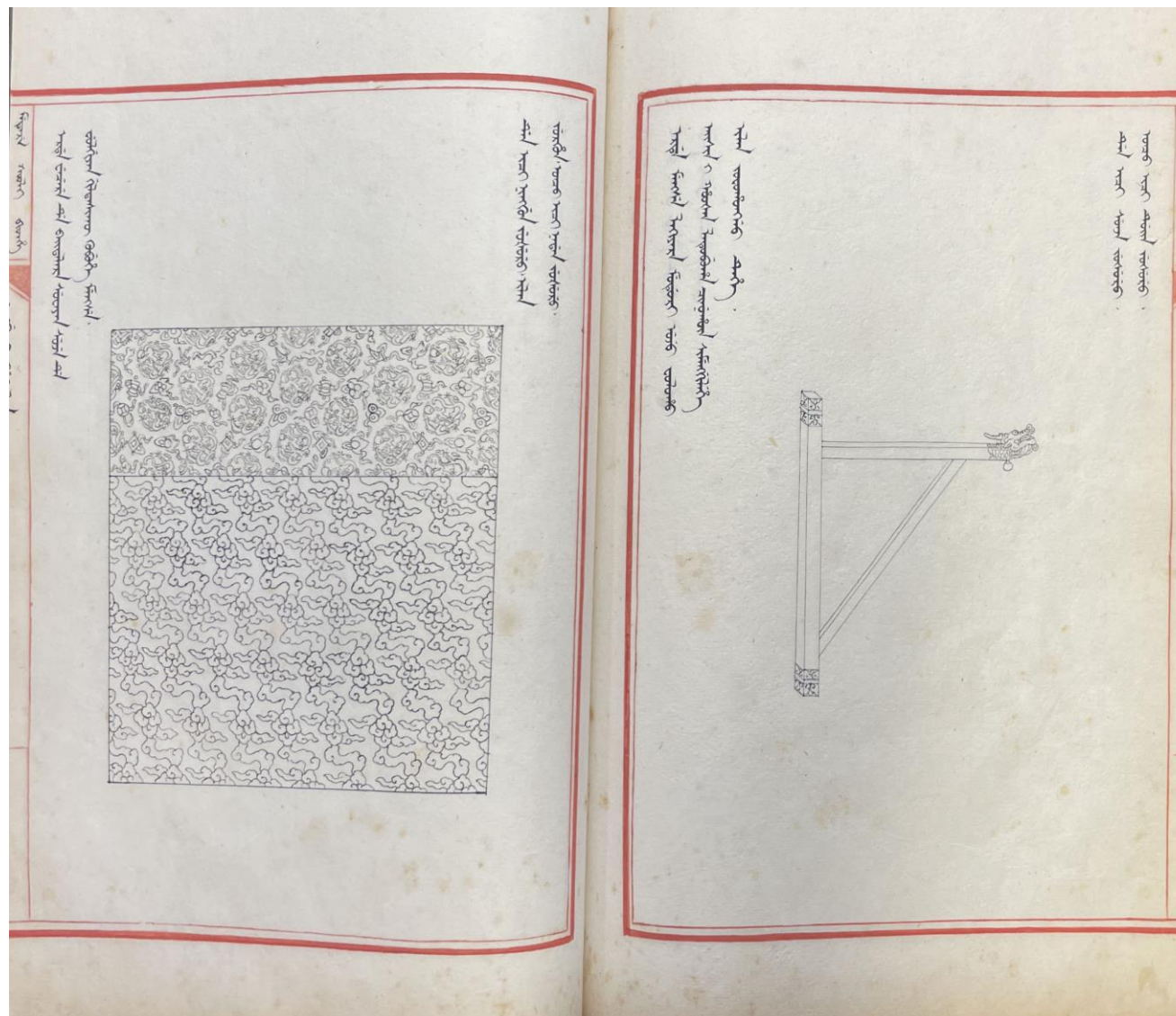


- Yunlu 允祿 , *Hesei Toktobuha Manjusai wecere metere kooli bithe* [Ritual sacrifice and shamanism of the Tatar Manchus, compiled by order of the emperor], Peking, Wuyingdian, 1747. Manuscript edition, 6 fascicules in a case.



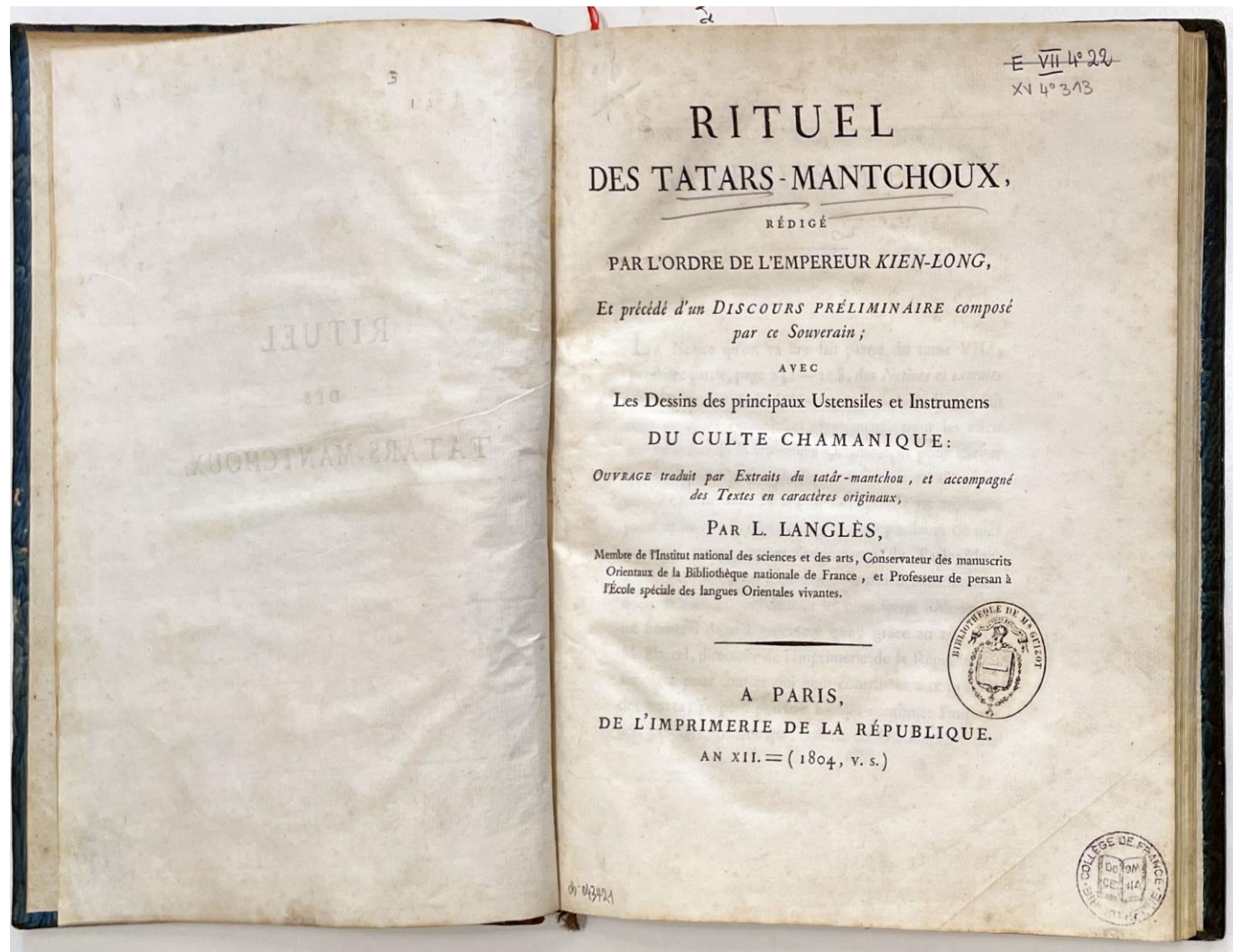


Yunlu 允祿, *Hesei Toktobuha Manjusai wecere metere kooli bithe* [Ritual sacrifice and shamanism of the Tatar Manchus, compiled by order of the emperor], Peking, Wuyingdian, 1747. Manuscript edition, 6 fascicules in a case.



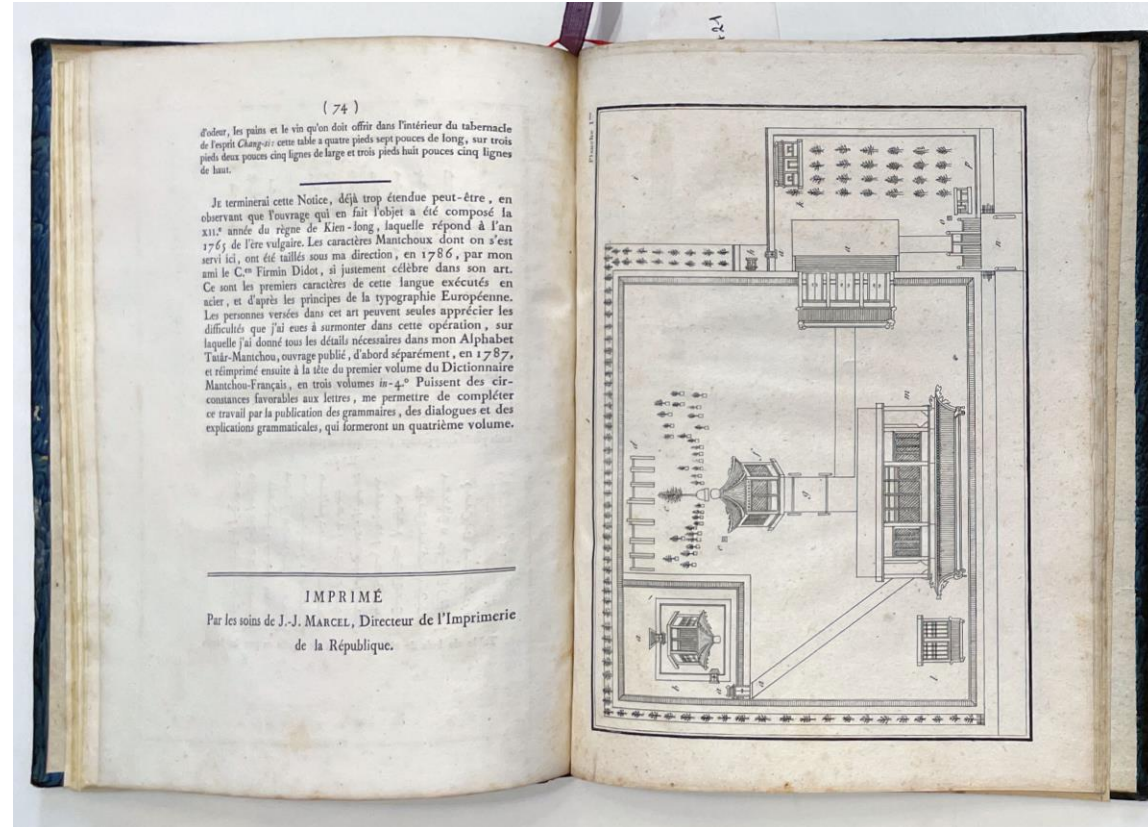
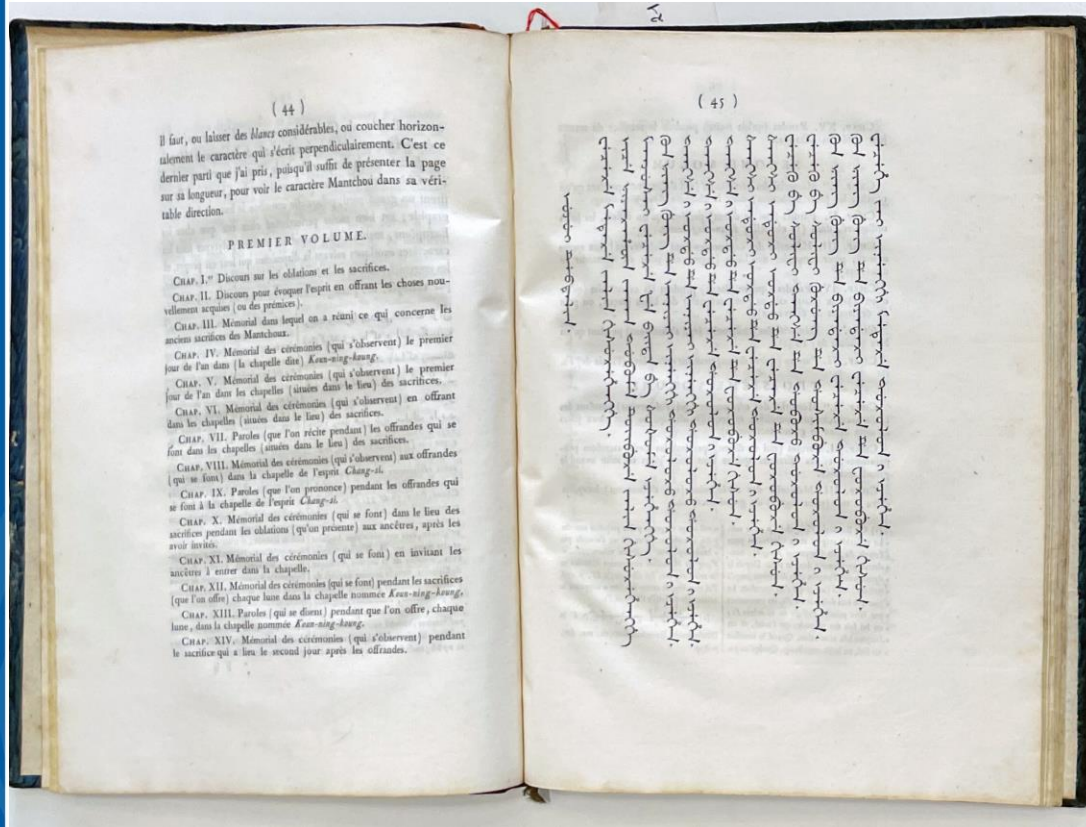


Louis Langlès, *Rituel des Tatars-Mantchoux, rédigé par l'ordre de l'Empereur Kien-Long, et précédé d'un discours préliminaire composé par ce souverain : avec les dessins des principaux ustensiles et instruments du culte Chamanique ... / ouvrages traduit par extraits du tatar-mantchou ...* Paris, s. n., 1804. 1 vol., x-74 p.





Louis Langlès, *Rituel des Tatars-Mantchoux, rédigé par l'ordre de l'Empereur Kien-Long, et précédé d'un discours préliminaire composé par ce souverain : avec les dessins des principaux ustensiles et instruments du culte Chamanique ... / ouvrages traduit par extraits du tatar-mantchou ...* Paris, s. n., 1804. 1 vol., x-74 p.





Louis Langlès, *Rituel des Tatars-Mantchoux, rédigé par l'ordre de l'Empereur Kien-Long, et précédé d'un discours préliminaire composé par ce souverain : avec les dessins des principaux ustensiles et instruments du culte Chamanique ... / ouvrages traduit par extraits du tatar-mantchou ...* Paris, s. n., 1804. 1 vol., x-74 p.



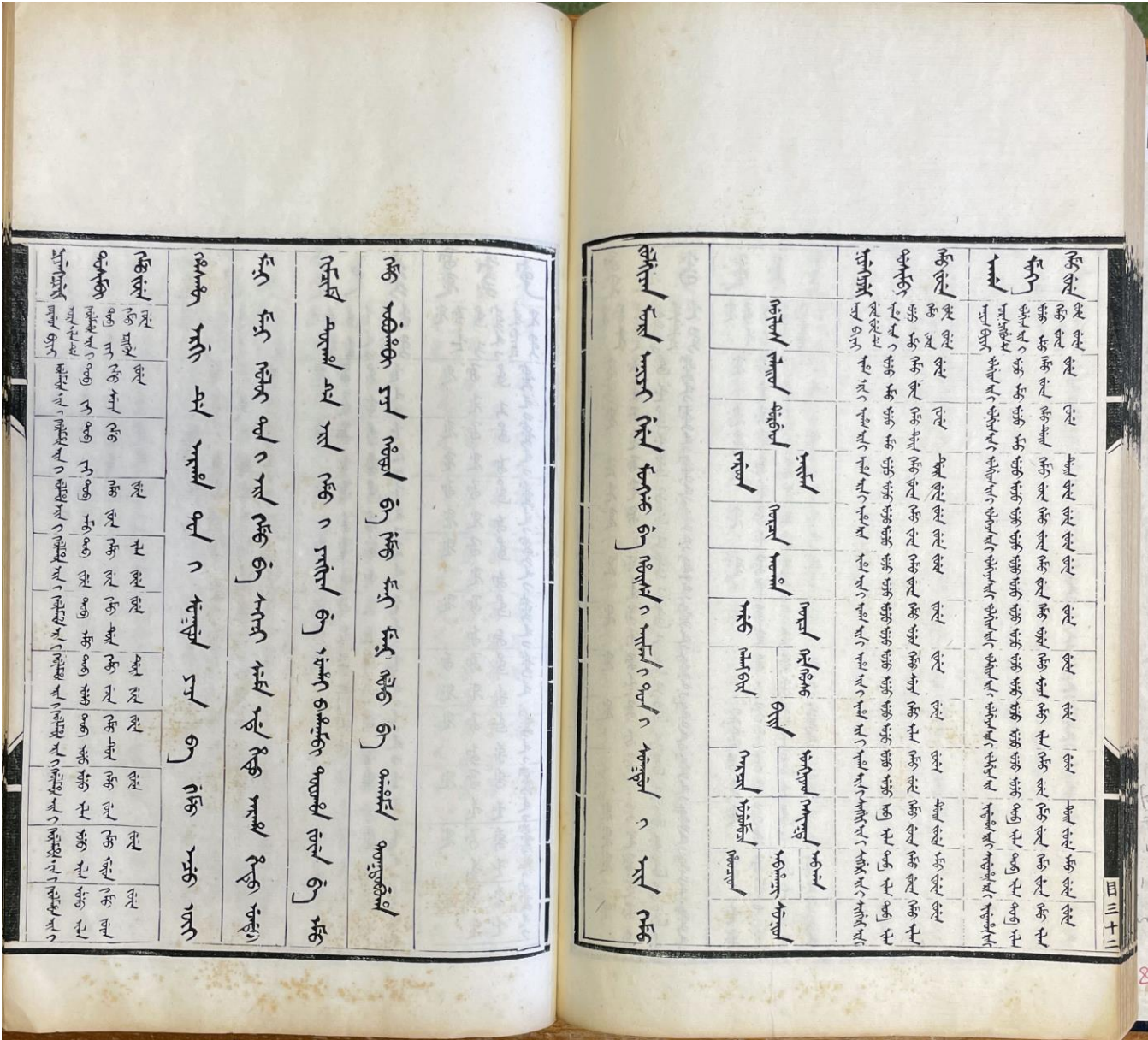


Julius Klaproth (1783-1835)





Daicing gurun-i badarangga doro-i gūsin juweci aniya fulgiyan morin erin forgon-i ton-i bithe,
Beijing, Qintianjian, 1906-1907.
(Calendars)



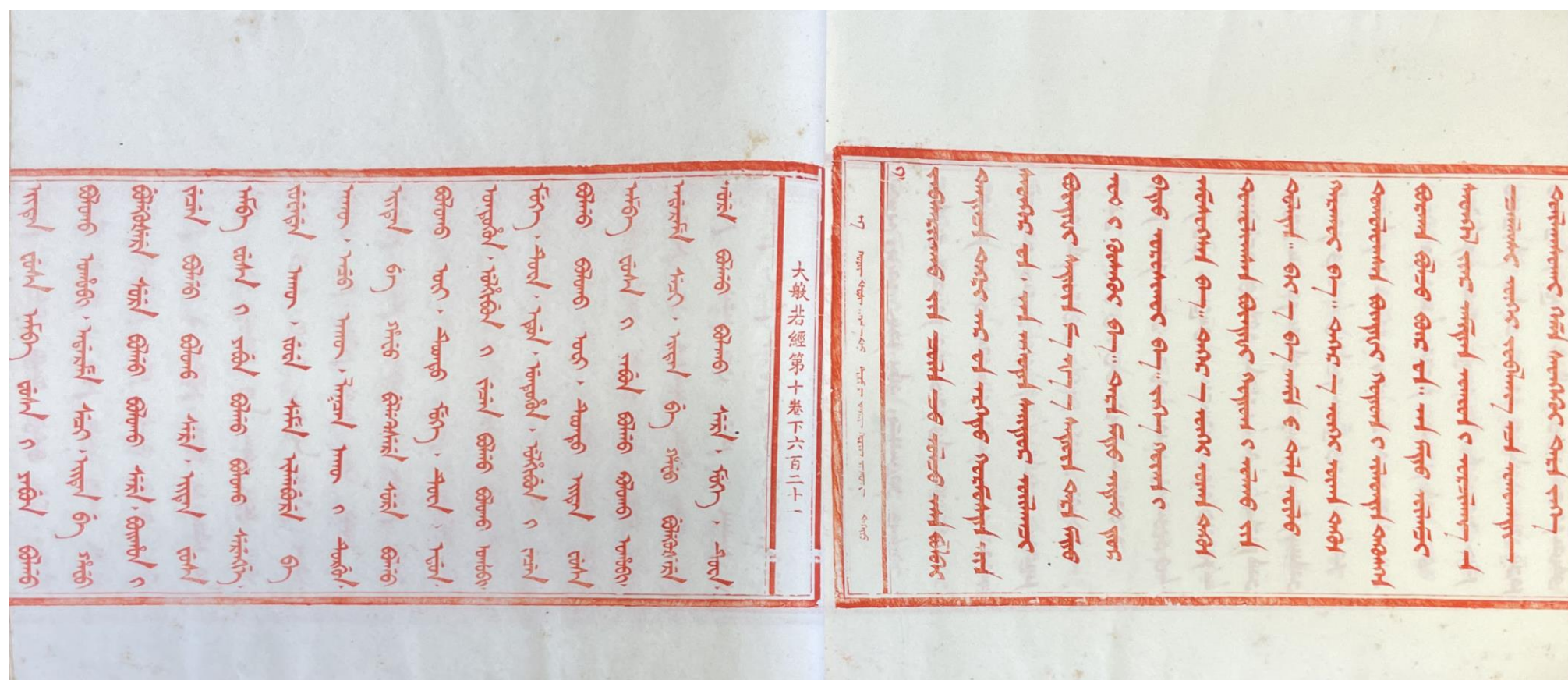


Han i araha manju nikan monggo tanggūt hergen i kamciha amba g'anjur nomun i uheri tarni =
Yuzhi man han menggu xifan hebi dazang quanzhou 御製滿漢蒙古西番合璧大藏全咒.
Shanghai, Sulou jingyin Qianlong neifu keben 蘇樓影印乾隆內府刻本, 1930.
(Dharanis, magic formulas to be chanted)



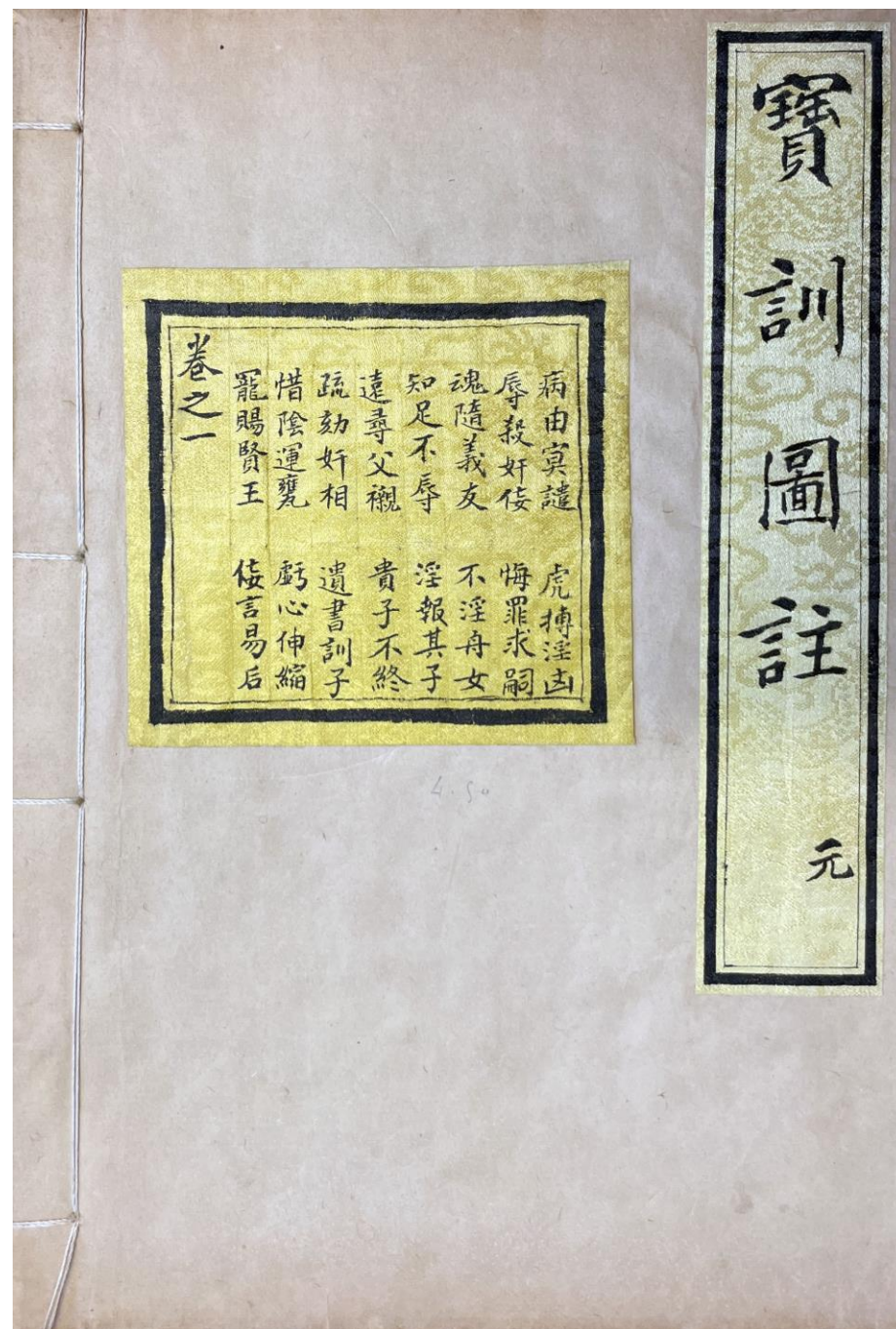


Han i araha manju nikan monggo tanggūt hergen i kamciha amba g'anjur nomun i uheri tarni =
Yuzhi man han menggu xifan hebi dazang quanzhou 御製滿漢蒙古西番合璧大藏全咒.
Shanghai, Sulou jingyin Qianlong neifu keben 蘇樓影印乾隆內府刻本, 1930.
(Dharanis, magic formulas to be chanted)



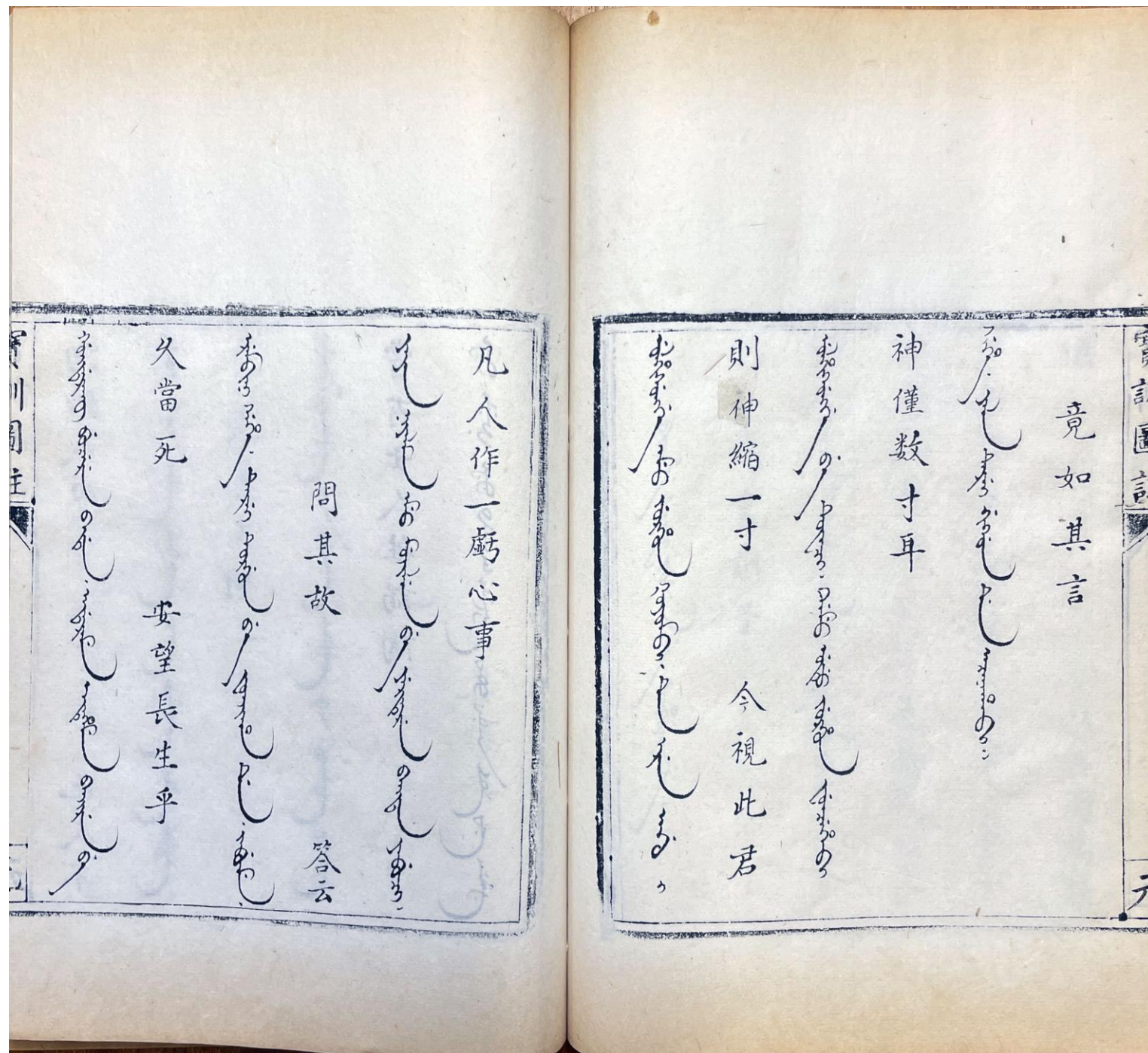


Lu Zhan ; 盧湛 ;
Xu Chunfu 徐純甫,
Boobai tacihiyan be niruha
suhen-i bithe =
Baoxun tu zhu 寶訓圖註,
s.n., s.l., 1863. 1 case, 4 fasc.
A bilingual (Manchu Chinese)
edition



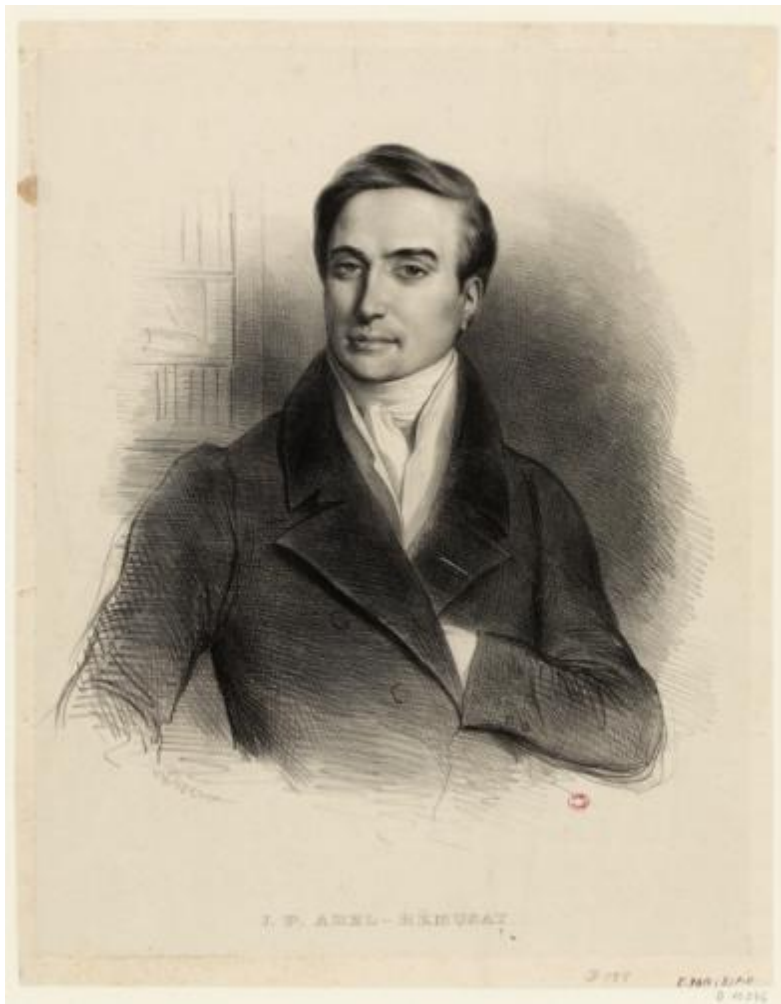


Lu Zhan ; 盧湛 ;
Xu Chunfu 徐純甫,
*Boobai tacihiyan be niruha
suhen-i bithe* =
Baoxun tu zhu 寶訓圖註,
s.n., s.l., 1863. 1 case,
4 fasc.
A bilingual (Manchu
Chinese) edition





Jean-Pierre Abel Rémusat (1788-1832)





Paul Pelliot (1878-1945)





Louis Hambis (1906-1978)





Arnold Vissière ((1858-1930)





Thank you !